

Garlist GZT Vozík za kolo



1. Obecný popis

Návod je určen jako pomůcka pro bezpečné a spolehlivé používání. Výrobek je navržen a vyroben striktně podle technických pokynů s použitím nejnovějších technologií a komponent a také za dodržení nejvyšších standardů kvality.

**PŘED ZAHÁJENÍM PRÁCE SI DŮKLADNĚ
A S POROZUMĚNÍM PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD.**

Abyste zajistili dlouhodobou a spolehlivou práci tohoto zařízení, musíte zajistit jeho správnou obsluhu a údržbu, a to v souladu s pokyny, jež jsou obsaženy v tomto návodu. Technické údaje a specifikace obsažené v tomto návodu jsou aktuální. Výrobce si vyhrazuje právo provádět změny, které souvisí se zvyšováním kvality. S ohledem na technický pokrok a možnost omezení hluku bylo zařízení navrženo a vyrobeno tak, aby bylo riziko, které vyplývá z hlukových emisí, omezeno na nejnižší úroveň.

Vysvětlení symbolů

	Před použitím se seznamte s návodem.
	POZNÁMKA! nebo VÝSTRAHA! nebo ZAPAMATUJTE SI! popisující danou situaci (obecný výstražný symbol).



POZOR! Obrázky v tomto návodu k obsluze mají pouze ilustrativní charakter a v některých detailech se mohou lišit od skutečného vzhledu výrobku.

Originálním návodem je německá verze návodu. Ostatní jazykové verze jsou překlady z němčiny.

2. Bezpečnost používání



POZOR! Přečte se všechny výstrahy, které se týkají bezpečnosti, a také všechny návody. Nerespektování výstrah a nedodržování návodů může způsobit vážná zranění nebo být příčinou smrti.

Termín „zařízení“ nebo „výrobek“ ve výstrahách a v popisu se týká přívěsného vozíku za kolo.

2.1. Bezpečnost na pracovišti

- a) Pokud máte pochybnosti, zda výrobek pracuje správně, nebo v případě výskytu poruchy kontaktujte servis výrobce.
- b) Opravy zařízení může provádět pouze servis výrobce. Je zakázáno provádět opravy svépomocně!
- c) Uchovejte návod na použití zařízení za účelem jeho dalšího použití v budoucnu. Pokud bude zařízení předáno třetí osobě, musí být společně s ním předán také návod na jeho použití.
- d) Části obalu a malé montážní prvky musí být uskladněny v místě, které je mimo dosah dětí.



Zapamatujte si! Během práce se zařízením chraňte děti a jiné, okolní osoby.

2.2. Osobní bezpečnost

- a) Zařízení je zakázáno používat, pokud jste unaveni, nemocni, pod vlivem alkoholu, omamných návykových látek nebo léků, které v podstatné míře omezují schopnost toto zařízení obsluhovat.
- b) Zařízení není určeno k tomu, aby bylo používáno osobami (včetně dětí), které mají omezené psychické, senzorické a duševní funkce nebo nemají odpovídající zkušenosti a/nebo znalosti, pokud nejsou hlídány osobou, která

je zodpovědná za jejich bezpečnost nebo od ní tyto osoby nedostaly pokyny, jak je nutné toto zařízení obsluhovat.

- c) Během práce se zařízením musí obsluha udržovat pozornost a řídit se zdravým rozumem. Chvilková nepozornost během práce se zařízením může vést k vážným úrazům.
- d) Nepřeceňujte své možnosti. Po celou dobu práce udržujte rovnováhu. Umožňuje to lepší zvládnutí zařízení v neočekávaných situacích.
- e) Vlasy, oděv a rukavice udržujte v bezpečné vzdálenosti od pohyblivých částí. Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být zachyceny pohyblivými částmi zařízení.
- f) Nástroje nebo klíče ponechané v rotující části zařízení mohou způsobit úraz nebo zranění.
- g) Toto zařízení není hračka. Je nutné dohlížet na děti, aby si se zařízením nehrály.

2.3. Bezpečné používání zařízení

- a) Je zakázáno zařízení přetěžovat. Používejte nářadí, které je vhodné pro dané použití. Správně zvolené zařízení provede práci, pro jejíž vykonávání bylo navrženo, snadněji a bezpečnějším způsobem.
- b) Udržujte zařízení v dobrém technickém stavu. Před každým použitím zkontrolujte, zda není zařízení poškozeno, zejména zda nejsou poškozené pohyblivé části (prasknutí částí a prvků nebo veškeré jiné podmínky, které mohou mít vliv na bezpečnou funkci zařízení). V případě zjištění poškození zařízení nepoužívejte a odevzdejte jej do opravy.
- c) Chraňte zařízení před dětmi.
- d) Opravy a údržba zařízení musí být prováděna kvalifikovanými osobami s použitím výhradně originálních náhradních dílů. To zajistí bezpečnost při používání zařízení.
- e) Pro zajištění navržené provozní integrity zařízení neodstraňujte továrně nainstalované kryty a nepovolujte šrouby.
- f) Toto zařízení není hračka. Čištění a údržba nemohou být prováděny dětmi bez dohledu dospělé osoby.
- g) Je zakázáno zasahovat do konstrukce zařízení za účelem změny jeho parametrů nebo složení.
- h) Uchovávejte zařízení mimo dosah zdrojů otevřeného ohně a tepla.
- i) Překročení maximální přípustné hmotnosti uživatele může způsobit poškození výrobku.
- j) Nenechávejte děti samotné bez dozoru v blízkosti výrobku, během používání zařízení buďte vždy ostražití a dbejte zvýšené opatrnosti.
- k) Než začnete výrobek používat, zkontrolujte, zda je správně sestaven, a zda nejsou mezi jednotlivými součástmi nepřípustné vůle.
- l) Než začnete výrobek používat, zkontrolujte, zda jsou pneumatiky kol nahuštěny na správný tlak. Pokud tomu tak není, napumpujte je pomocí ruční

nebo nožní pumpičky. Používání elektrického vzduchového kompresoru může způsobit prasknutí pneumatiky.

- m) Než začnete výrobek používat, zkontrolujte, zda je jízdní kolo určené k tažení vozíku plně funkční, zejména zda má funkční brzdy.
- n) Během jízdy s vozíkem mějte na paměti, abyste, s ohledem na jeho šířku a délku zajistili dostatečný dodatečný prostor, zejména při zatáčení a při míjení překážek.
- o) V období od soumraku do svítání je zakázáno výrobek používat.



POZOR! I když bylo zařízení navrženo tak aby bylo bezpečné, bylo vybaveno odpovídajícími bezpečnostními prostředky a také kromě použití dodatečných prvků pro ochranu uživatele, existuje během práce s tímto zařízením stále vysoká pravděpodobnost nehody nebo způsobení úrazu. Doporučujeme během jeho používání dodržovat bezpečnost a používat zdravý rozum.

3. Pravidla používání

Přívěsný vozík za kolo je určen k přepravě.

Zodpovědnost za veškeré škody, které vzniknou jako důsledek používání zařízení způsobem, který není v souladu s jeho určením, je na straně uživatele.

3.1. Popis zařízení



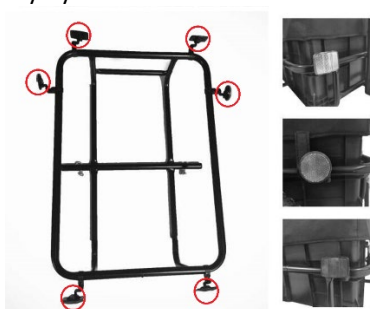
- 1. Plachta
- 2. Koš
- 3. Rám

-
4. Kolo
 5. Tažná tyč
 6. Odrazka
 7. Noha

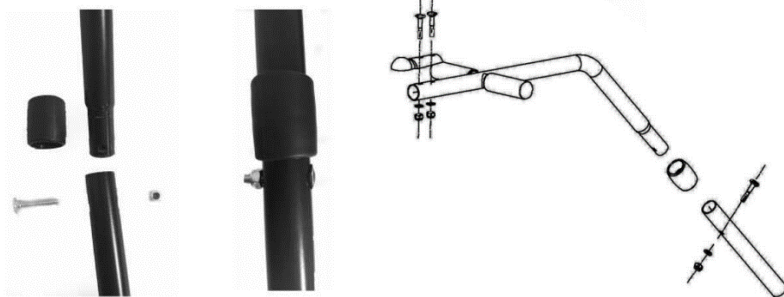
3.2. Příprava k práci

MONTÁŽ ZAŘÍZENÍ

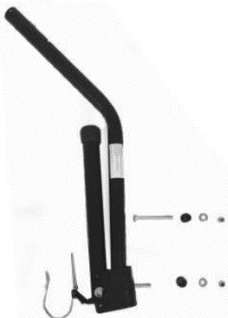
1. Namontujte odrazky na hlavní rám, přičemž na horní trubku nasadte plastové krytky.



2. Namontujte tažnou tyč, přičemž nasadte plastovou trubku, která spojuje obě trubky, a následně spoj zajistěte šroubem. V horní části tyče nainstalujte koncovku (kulový závěs), která spojuje tažnou tyč s jízdním kolem (zajistěte ji 2 šrouby).



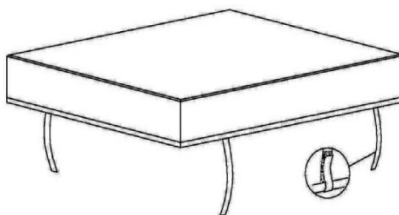
3. Tažnou tyč připevněte ke hlavnímu rámu vozíku tak, že ji přišroubujete šrouby (viz níže uvedený obrázek).



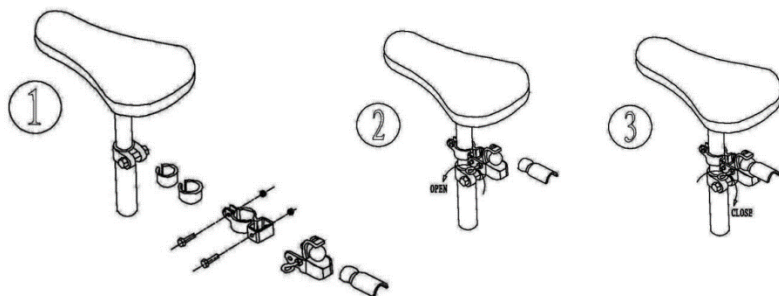
4. Na hlavní rám namontujte kola a to tak, že kola nasadíte na středovou trubku z levé a z pravé strany, osazená kola zajistíte šrouby.



5. Osadte přepravní koš, vložte jej dovnitř hlavního rámu. Koš přikryjte plachtou a z levé i pravé strany ji připněte k horní trubce rámu.



6. Tažnou kuličku k připojení vozíku osadíte na sedlové trubce jízdního kola (spojte dohromady 3 pouzdra). K montážní objímce nainstalujete mechanismus tažné kuličky a zajistíte jej šroubem. Navíc dotáhněte prstenec v přední části, abyste omezili jeho otáčení. Otočný šroub mechanismu tažné kuličky zajišťuje kulový závěs vozíku nasazený na tažné kuličce před otevřením. Otočením vlevo se mechanismus tažné kuličky otvírá, otočením vpravo se mechanismus tažné kuličky zajišťuje proti otevření.



7. Správně smontovaný vozík je připraven k používání.



3.3. Práce se zařízením

1. Ujistěte se, že je kostra vozíku pevná a nemá žádné vůle, všechny prvky jsou správně sestaveny a nejsou poškozeny, a kola jsou nahuštěna na správný, požadovaný tlak.
2. Nasadíte a zajistíte nohu trnem, z druhé strany nasadíte závlačku. Abyste nohu dali do polohy připravené k jízdě, musíte vytáhnout závlačku, zvednout nohu nahoru a závlačkou ji zajistit v horním otvoru.



3. Abyste připojili přívěsný vozík k jízdnímu kolu, musíte povolit otočný šroub mechanismu tažné kuličky (ve směru proti pohybu hodinových ručiček) do té míry, abyste mohli nasadit kulový závěs na tažnou kuličku. Po spojení vozíku s kolem musíte otočný šroub mechanismu tažné kuličky otočit doprava (ve směru pohybu hodinových ručiček), aby se mechanismus tažné kuličky během jízdy neotevřel.



4. Vozík musíte navíc zajistit páskou, otočte ji okolo sedlové trubky jízdního kola a koncovku připněte k oku, které se nachází na tažné tyči.



5. Po odepnutí vozíku od jízdního kola musíte dát nohu do polohy pro stání, vytáhněte závlačku, dejte nohu do spodní polohy a zajistěte ji závlačkou (ve spodním otvoru). Vozík je připraven ke stání/skladování.



3.4. Čištění a údržba

- a) K čištění povrchu používejte výhradně prostředky, které neobsahují žíravé látky.
- b) Po každém čištění je nutné všechny prvky dokonale osušit, než bude zařízení znovu použito.

-
- c) Zařízení je nutno skladovat na suchém a chladném místě, které je chráněno proti vlhkosti a přímému slunečnímu záření.
 - d) Je nutné provádět pravidelné prohlídky zařízení s ohledem na jeho technickou funkčnost a také jeho veškerá poškození.
 - e) K čištění používejte měkký a vlhký hadřík.
 - f) K čištění je zakázáno používat ostré a/nebo kovové předměty (např. drátěný kartáč nebo kovovou lopatku), protože tyto předměty mohou poškodit povrch materiálu, ze kterého je zařízení vyrobeno.